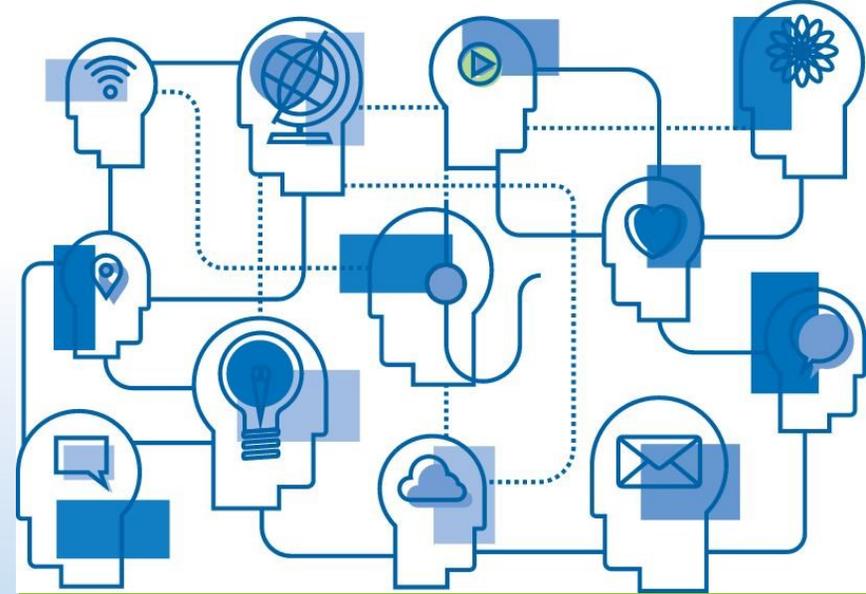


Bienvenue sur la [Plateforme de formation](#) de
l'Institut de formation du propane

**APPRENANT: Guide pour accéder et utiliser la
plateforme de formation**



*Apprendre et performer de façon sécuritaire avec
un partenaire de confiance.*

**Institut de formation du
propane**



Canadian
Propane
Association | Association
canadienne
du propane

PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE



**APPRENDRE
ET RÉUSSIR**

Guide pour accéder et utiliser la plateforme

1

Rendez-vous sur : <https://e-propane.ca>. Cliquez sur « Créer un compte ».



L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE Français (fr) Non connecté. **CRÉER UN COMPTE**

CONNEXION

Nom d'utilisateur/adresse de co

Mot de passe

Se souvenir du nom d'utilisateur

CONNEXION

[Vous avez oublié votre nom d'utilisateur et/ou votre mot de passe ?](#)

Votre navigateur doit supporter les cookies ?

Première visite sur ce site ?

CRÉER UN COMPTE

Bienvenue sur le site de formation en ligne de l'Institut de formation du propane (IFP) de l'Association canadienne du propane!

Leader dans le domaine, l'Institut de formation du propane offre des [programmes de formation](#) qui permettent le développement de compétences techniques précises sur la manipulation du propane (transfert / remplissage de contenants, auto-propane, transport), l'inspection de l'équipement et des installations, la construction (chariots élévateurs, radiateurs et torches) ainsi que l'utilisation des appareils alimentés au propane et de l'appareillage.

Vous êtes formateur certifié de l'IFP? Ouvrez une session ou créez votre nouveau compte. Une fois votre compte activé, vous pouvez acheter nos programmes de formation en ligne via [votre compte de formateur de l'IFP](#) ou voir le progrès de vos apprenants.

Intéressé à devenir formateur certifié de l'IFP ? Consultez le [site Web de l'IFP](#) pour plus d'informations.

Vous détenez un numéro d'identification de l'IFP? Contactez votre formateur certifié de l'IFP pour accéder à nos cours en ligne.

Intéressé à faire carrière dans l'industrie du propane? Consultez la [liste de nos formations](#) et contactez un [formateur certifié de l'IFP](#). Vous devrez réussir à la fois un examen écrit et une évaluation pratique pour recevoir un certificat de compétences valide reconnu par les autorités réglementaires à travers le Canada.

L'Institut de formation du propane : Votre partenaire de confiance pour apprendre et performer de façon sécuritaire
Numéro sans frais 1-877-784-4636 ou PTItechsupport@propane.ca

2

Cliquez sur « Créer un compte apprenant ».

The screenshot shows the website header with the logo for 'L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE' and 'Association canadienne du propane'. The navigation bar includes 'Non connecté.', 'CONNEXION', and 'CRÉER UN COMPTE'. The main content area is titled 'Nouveau compte' and contains two buttons: 'CRÉER UN COMPTE APPRENANT' and 'CRÉER UN COMPTE FORMATEUR'. A large red arrow points from the 'Nouveau compte' title down to the 'CRÉER UN COMPTE APPRENANT' button. The footer contains the text: 'L'Institut de formation du propane : Votre partenaire de confiance pour apprendre et performer de façon sécuritaire' and 'Numéro sans frais 1-877-784-4636 ou PTItechsupport@propane.ca'.

3 Fournissez les informations qui vous sont demandées en tenant compte des contraintes suivantes :

- Nom d'utilisateur en **lettres minuscules**.
- Mot de passe comprenant **au moins huit caractères**.

☰ L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE Français (fr) ▼ Non connecté. [CONNEXION](#) [CRÉER UN COMPTE](#)

Nouveau compte

▼ Pour apprenant

Nom d'utilisateur !

Mot de passe !

Adresse de courriel !

Courriel (confirmation) !

Prénom !

Nom !

Province ! Choisir... ▼

Pays ▼

Ville

Entreprise

[CRÉER MON COMPTE](#) [ANNULER](#)

Ce formulaire comprend des champs requis, marqués !.

4

En cliquant sur « Créer mon compte », on vous invitera à consulter le courriel qui vous aura été envoyé à l'adresse que vous avez fournie.



The screenshot shows the website header for 'L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE' in French. The header includes a menu icon, the site name, a language dropdown set to 'Français (fr)', and buttons for 'Non connecté.', 'CONNEXION', and 'CRÉER UN COMPTE'. Below the header is a decorative blue wave graphic. The main content area features the logo of the 'Canadian Propane Association' and 'Association canadienne du propane', with the English name 'PROPANE TRAINING INSTITUTE' and the French name 'L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE' below it. A breadcrumb trail reads 'Accueil / Confirmer votre enregistrement'. The central message states: 'Un message vous a été envoyé à l'adresse de courriel **apprenant@gmail.com**. Il contient les instructions pour terminer votre enregistrement. Si vous rencontrez des difficultés, veuillez contacter l'administrateur du site.' A 'CONTINUER' button is located at the bottom of the message box.

☰ L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE Français (fr) Non connecté. CONNEXION CRÉER UN COMPTE

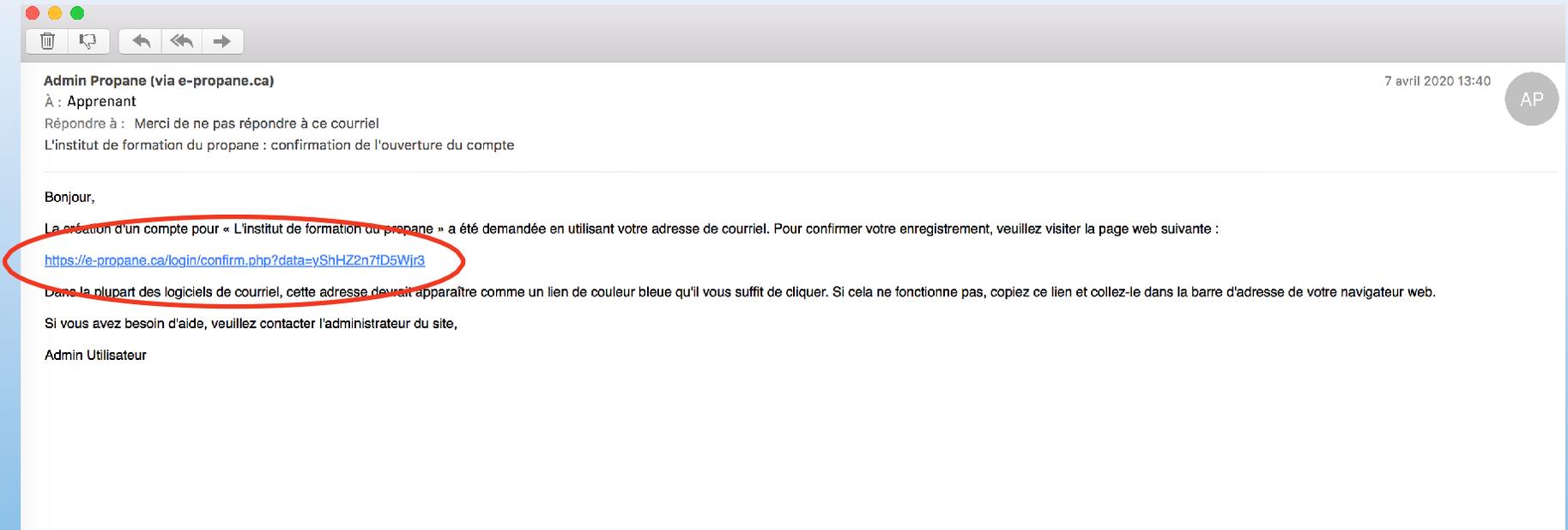
 Canadian Propane Association Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Accueil / Confirmer votre enregistrement

Un message vous a été envoyé à l'adresse de courriel **apprenant@gmail.com**.
Il contient les instructions pour terminer votre enregistrement.
Si vous rencontrez des difficultés, veuillez contacter l'administrateur du site.

CONTINUER

- 5** Dans votre boîte de réception de courriels, ouvrez le courriel relatif à la confirmation de l'ouverture du compte. Selon les paramètres de sécurité de votre compte de courriel, il se pourrait que le courriel se retrouve dans vos courriels indésirables. Si vous avez des difficultés, veuillez contacter le service à la clientèle : info@sofad.qc.ca
- Cliquez sur le lien proposé dans le courriel. Vous serez automatiquement redirigé sur le portail de formation.



Félicitations ! Vous êtes prêts à naviguer.

6

Prêt!

Accédez **gratuitement** au cours *Connaissance du produit - Propane/Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00*



Français

100-00 - Connaissance du produit - Propane/Gaz de pétrole liquéfiés (EN LIGNE)

33% complete

Pour accéder aux autres manuels en format PDF ou à un cours en ligne, vous devez contacter votre formateur afin qu'il vous donne des clés d'accès.



Canadian Propane Association | Association canadienne du propane

PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-00-F (EN LIGNE)

Avis de non-responsabilité

Vous devez lire et accepter l'avis de non-responsabilité avant d'accéder aux modules de la formation.

 Avis de non-responsabilité

Suivi

 Feuille de route

Manuel de l'étudiant

 100-00 - Connaissance du produit - Propane/Gaz de pétrole liquéfiés

Formation

 Module 1 - Propriétés et caractéristiques du propane

 Testez vos connaissances

 Boîte à outils

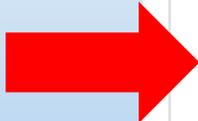
7

Vous avez reçu une clé d'accès de votre formateur pour un manuel PDF?

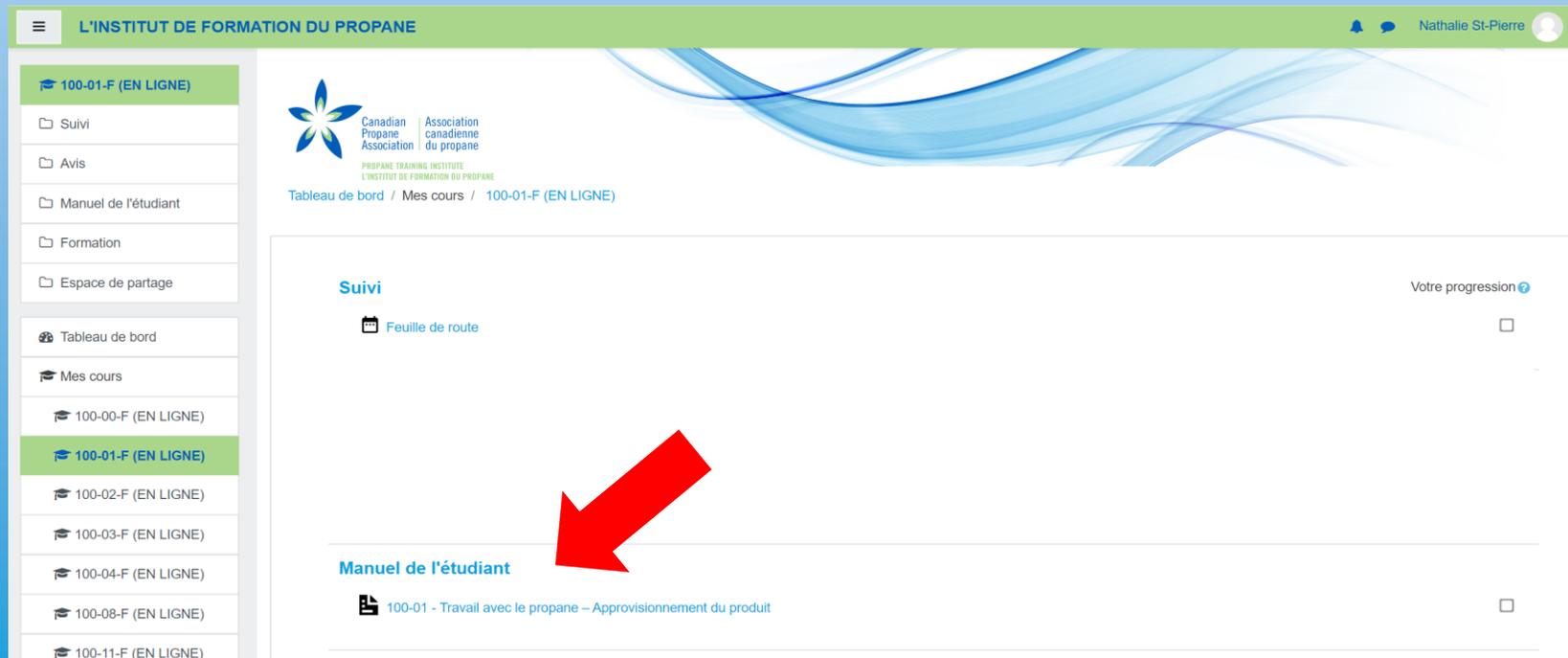
- Pour y accéder, ajoutez le numéro de votre clé d'accès fourni par votre formateur ici.
- Cliquez sur « Envoyer ».
- Cliquez sur **Manuel de l'étudiant**. Celui-ci se téléchargera automatiquement. Le manuel est protégé par un estampillage à votre nom. Vous y avez accès pendant 6 mois, incluant les mises à jour.

Saisie d'une nouvelle clé d'accès

Si votre guide inclut une clé d'accès Web, saisissez-la ici.



ENVOYER



The screenshot shows the user interface of the Propane Training Institute. At the top, there is a green header with the text "L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE" and a user profile for "Nathalie St-Pierre". Below the header, the main content area is divided into a left sidebar and a main panel. The sidebar contains a menu with items like "Suivi", "Avis", "Manuel de l'étudiant", "Formation", "Espace de partage", "Tableau de bord", "Mes cours", and a list of course codes including "100-01-F (EN LIGNE)". The main panel displays the "Suivi" (Monitoring) section for course "100-01-F (EN LIGNE)". It includes a "Feuille de route" (Roadmap) section with a "Votre progression" (Your progress) indicator and a "Manuel de l'étudiant" (Student Manual) section with a document icon and the title "100-01 - Travail avec le propane – Approvisionnement du produit". A red arrow points to the "Manuel de l'étudiant" section.

8

Vous avez reçu une clé d'accès à un cours en ligne?

- Ajoutez le numéro de votre clé d'accès fourni par votre formateur pour une formation en ligne. Cliquez sur « Envoyer ».
- Automatiquement, vous aurez également accès au **Manuel de l'étudiant**. Celui-ci se téléchargera automatiquement si vous cliquez sur le lien. Le manuel est protégé par un estampillage à votre nom. Vous y avez accès pendant 6 mois, incluant les mises à jour. NOTE: Vous avez **6 mois** pour compléter votre cours en ligne, après quoi, l'accès sera perdu.

The screenshot displays the user interface of the Propane Training Institute. At the top, a green header contains the logo and name of the organization. A sidebar on the left lists various course modules, with '100-01-F (EN LIGNE)' highlighted. The main content area is titled 'Saisie d'une nouvelle clé d'accès' and includes a text input field for the access key and an 'ENVOYER' button. Below this, the 'Suivi' section shows a 'Feuille de route' with a progress indicator. The 'Avis' section contains two notices, both marked as read. The 'Manuel de l'étudiant' section features a link to the student manual. The 'Formation' section lists several modules, each with a progress indicator. Two red arrows point to the 'ENVOYER' button and the 'Manuel de l'étudiant' link.

Saisie d'une nouvelle clé d'accès

Si votre guide inclut une clé d'accès Web, saisissez-la ici.

ENVOYER

Suivi Votre progression ?

Feuille de route

Avis

Vous devez lire et accepter les avis avant d'accéder aux modules de la formation.

Avis sur le module Connaissance du propane / Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00

Avis de non-responsabilité

Manuel de l'étudiant

100-01 - Travail avec le propane – Approvisionnement du produit

Formation

Introduction

Module 1 - Équipement de la station de remplissage

Testez vos connaissances

Module 2 - Remplissage d'un réservoir de véhicule

Testez vos connaissances

Module 3 - Comment remplir une bouteille de propane

Testez vos connaissances

9

Vous êtes maintenant sur la page d'accueil. Vous accédez à l'ensemble des modules du cours en ligne que votre formateur vous demande de compléter. À votre première visite, vous devez consulter les **AVIS**.

The screenshot displays the user interface of the propane training institute's online course. The top navigation bar includes the logo and name of the institute, along with a user profile for Nathalie St-Pierre. The left sidebar contains a menu with 'Tableau de bord' highlighted by a red circle. The main content area is organized into several sections: 'Suivi' (Monitoring) with a 'Feuille de route' (Roadmap) item; 'Avis' (Notices) with a message and two checked items; 'Manuel de l'étudiant' (Student Manual) with a '100-01 - Travail avec le propane' item; and 'Formation' (Training) with several modules and 'Testez vos connaissances' (Test your knowledge) items. A red arrow points to the 'Avis' section.

L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Canadian Propane Association | Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE | L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-01-F (EN LIGNE)

Suivi Votre progression

Feuille de route

Avis

Vous devez lire et accepter les avis avant d'accéder aux modules de la formation.

- Avis sur le module Connaissance du produit - Propane / Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00
- Avis de non-responsabilité

Manuel de l'étudiant

100-01 - Travail avec le propane – Approvisionnement du produit

Formation

- Introduction
- Module 1 - Équipement de la station de remplissage
- Testez vos connaissances
- Module 2 - Remplissage d'un réservoir de véhicule
- Testez vos connaissances
- Module 3 - Comment remplir une bouteille de propane
- Testez vos connaissances

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ: Vous devez cocher pour signifier que vous avez lu et accepté l'énoncé pour avoir accès aux modules du cours.



Canadian Propane Association | Association canadienne du propane

PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-02 - Travailler avec le propane - Remplissage de réservoir d'auto-propane / Avis de non-responsabilité / Avis de non-responsabilité

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

CE MATÉRIEL EST PROTÉGÉ PAR LES LOIS SUR LES DROITS D'AUTEUR ET D'AUTRES LOIS. ASSOCIATION CANADIENNE DU PROPANE / INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE © 2020 | TOUS DROITS RÉSERVÉS.

Aucune partie de ce cours en ligne incluant le manuel afférent et les outils / ressources offertes ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme que ce soit ou par un quelconque moyen électronique ou mécanique, y compris par photocopie, par enregistrement ou par un dispositif de stockage et de récupération, sans avoir d'abord obtenu la permission par écrit de l'Association canadienne du propane / l'Institut de formation du propane.

Tout le contenu, les éléments graphiques, les diagrammes, les tableaux, le texte et les exercices de ce cours en ligne et de son manuel afférent sont la propriété de l'Association canadienne du propane / l'Institut de formation du propane, sauf si expressément attribué à d'autres sources.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Ce cours en ligne et son manuel de cours afférent sont strictement et uniquement destinés à des fins de formation, d'éducation et de référence. L'utilisation de ce matériel est volontaire.

ce document des conseils de nature juridique ou professionnelle. Si l'assistance d'experts ou de l'aide de nature juridique sont requises, un professionnel compétent devrait être consulté.

Les informations contenues dans ce document ne sauraient être interprétées comme étant une politique officielle ou non officielle de l'Association canadienne du propane / l'Institut de formation du propane et / ou de toute autre personne.

Nous invitons les utilisateurs à envoyer des commentaires et suggestions concernant le contenu de ce cours en ligne et de son manuel de cours afférent, lesquels seront lus de temps en temps.

Cliquez ici pour confirmer votre accord avec l'énoncé. Vous pourrez par la suite accéder à la formation en cliquant sur Formation dans le menu de gauche.

 100%

J'ai lu et je suis en accord avec l'énoncé.

stituit à la lecture : des lois fédérales ou des polices d'assurance ; des codes de lois politiques et procédures d'assurances qui se trouvent, par exemple, sur le

nt et, d'autre part, toute loi fédérale ou d'assurance, tout code de sécurité de procédure organisationnelle, ou toute loi de l'Internet de Transports Canada, ces

ours afférent n'essaie de donner dans

11

Le cours 100-00: Vous devez d'abord compléter le cours *Connaissance du produit – Propane/Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00*.

Par la suite, lors de vos prochaines visites, vous devrez cocher pour signifier que vous avez déjà complété ce cours avant de pouvoir accéder à un autre cours. Vous n'avez pas à refaire le module avant votre recertification dans 3 ans.



The screenshot displays the user interface of the Propane Training Institute website. On the left is a navigation sidebar with a menu including '100-01-F (EN LIGNE)', 'Suivi', 'Avis' (highlighted in green), 'Manuel de l'étudiant', 'Formation', 'Espace de partage', 'Tableau de bord', 'Mes cours', and a list of course numbers from 100-00-F to 100-01-E. The main content area features the organization's logo and a breadcrumb trail: 'Tableau de bord / Mes cours / 100-01-F (EN LIGNE) / Avis / Avis sur le module Connaissance du produit - Propane / Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00'. The central heading is 'AVIS SUR LE MODULE CONNAISSANCE DU PRODUIT - PROPANE / GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉS – 100-00'. The text explains that the training modules for propane and liquefied petroleum gas are identical across courses and must be completed at least once before accessing online courses. It includes a confirmation checkbox 'J'ai complété le cours Connaissance du produit - Propane / Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00' which is checked. A progress bar shows 100% completion. At the bottom, there is a footer with contact information: 'L'Institut de formation du propane : Votre partenaire de confiance pour apprendre et performer de façon sécuritaire. Numéro sans frais 1-877-784-4636 ou PTItechsupport@propane.ca'.

12

Après avoir pris connaissance de l'introduction, accédez aux modules du cours en cliquant sur le titre du prochain module en bas à droite ou sur **FORMATION**.

100-02 - Travailler avec le propane - Remplissage de réservoir d'auto-propane

Canadian Propane Association / Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE / L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-02 - Travailler avec le propane - Remplissage de réservoir d'auto-propane / Formation / Introduction

INTRODUCTION

Le code CAN/CSA-B149.2, *Code sur le stockage et la manipulation du propane*, et la réglementation provinciale stipulent que toute personne qui procède au remplissage en propane de réservoirs d'auto propane doit avoir reçu une formation adéquate pour faire ce travail.

Ce cours a pour but de former les personnes qui font le remplissage des réservoirs d'auto propane conformément aux exigences du code CAN/CSA-B149.2, *Code sur le stockage et la manipulation du propane*, et à la réglementation provinciale. Ce cours englobe les procédures de sécurité concernant la manipulation et le remplissage des réservoirs d'auto propane.

Ce cours comprend à la fois un examen écrit à choix multiples et un examen pratique. L'étudiant doit obtenir une note de passage de 75 % pour l'examen écrit et l'examen pratique afin d'être admissible au certificat délivré par l'Association canadienne du propane/l'Institut de formation du propane.

Il est très important de se rappeler que le certificat remis une fois que ce cours a été réussi n'est valide que pour une période de 36 mois après la fin de la formation ou du recyclage.

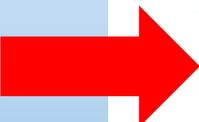
Le cours de recyclage doit commencer au début du mois civil précédant l'expiration de votre certificat et doit être terminé à la fin du mois civil suivant immédiatement le mois civil d'expiration du certificat.

**MISE EN GARDE**

Il est de la responsabilité de la personne travaillant avec le propane et le matériel associé au propane de répondre aux exigences additionnelles de formation ou d'obtenir les permis obligatoires exigés dans la province ou le territoire dans lequel elle travaille.

◀ Avis de non-responsabilité Aller à... Module 1 - Propriétés et caractéristiques du propane ▶

PROPRIÉTÉS ET CARACTÉRISTIQUES DU PROPANE



LES OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DU PROPANE

ACTIVITÉ 1

ACTIVITÉ 2

LES MESURES PRÉVENTIVES

LES PREMIERS SOINS

LES SOURCES D'ALLUMAGE ET L'EXTINCTION DES INCENDIES

LE MONOXYDE DE CARBONE (CO)

ACTIVITÉ 3

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

BOÎTE À OUTILS

LES OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE

Cette section présente un aperçu des propriétés et des caractéristiques du propane. À la fin de ce module, vous aurez acquis des connaissances sur :

- les propriétés physiques du propane;
- les mesures de prévention à prendre pour manipuler le propane;
- l'incidence de la gestion des sources d'allumage.

SUIVANT



PROPRIÉTÉS ET CARACTÉRISTIQUES DU PROPANE

LES OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DU PROPANE

ACTIVITÉ 1

ACTIVITÉ 2

LES MESURES PRÉVENTIVES

LES PREMIERS SOINS

LES SOURCES D'ALLUMAGE ET L'EXTINCTION DES INCENDIES

LE MONOXYDE DE CARBONE (CO)

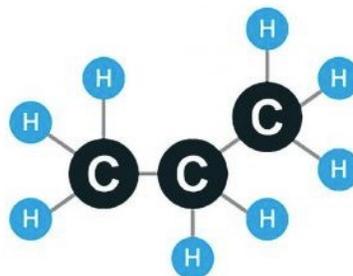
ACTIVITÉ 3

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

BOÎTE À OUTILS

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DU PROPANE

Le propane est un hydrocarbure qu'on appelle couramment «gaz de pétrole liquéfié», ou GPL. Les GPL comprennent principalement le propane, le butane ou des mélanges des deux. À la pression atmosphérique, les GPL sont sous forme gazeuse; une augmentation de la pression entraîne la condensation du gaz et sa liquéfaction. On garde le propane à une pression moyenne, et on le stocke et le transporte sous forme de liquide comprimé.



Molécule de propane : C_3H_8

À l'état naturel, le propane est incolore et inodore. Comme mesure de sécurité, on y ajoute un odorisant afin d'augmenter les chances de détecter une possible fuite de propane. L'odorisant ajouté au propane est l'éthylmercaptan (anciennement appelé l'éthylmercaptan); il s'agit d'un composé chimique à base de soufre dont l'odeur rappelle celle du chou bouilli ou des œufs pourris.

Le propane n'est pas toxique, mais s'il est libéré dans un espace clos, il déplace l'air. Évitez d'aspirer le propane en grande quantité lorsque vous êtes dans un espace clos.

PROPRIÉTÉS ET CARACTÉRISTIQUES DU PROPANE

LES OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DU PROPANE

ACTIVITÉ 1

ACTIVITÉ 2

LES MESURES PRÉVENTIVES

LES PREMIERS SOINS

LES SOURCES D'ALLUMAGE ET L'EXTINCTION DES INCENDIES

LE MONOXYDE DE CARBONE (CO)

ACTIVITÉ 3

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

BOÎTE À OUTILS

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DU PROPANE

ACTIVITÉ 1 – QUELLES CARACTÉRISTIQUES ?

Indiquez si ces énoncés sur les caractéristiques du propane sont vrais ou faux.

	VRAI	FAUX
Le propane est un hydrocarbure.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
On appelle couramment le propane « gaz de pétrole liquéfié ».	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
À l'état naturel, le propane dégage une odeur.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
À l'état naturel, le propane est coloré.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le propane a un « effet réfrigérant » qui rend extrêmement froid tout ce qu'il touche.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le propane liquide ne se vaporise pas facilement.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le propane est plus lourd que l'air.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le propane est classé comme un gaz inflammable.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Cliquez sur le bouton « valider » pour corriger vos réponses.

VALIDER

16

Pour faciliter votre navigation, vous pouvez utiliser les boutons **PRÉCÉDENT** ou **SUIVANT** en bas ou les boutons 1, 2, 3, au centre de la page-écran. Pour vous situer dans le module, consultez le texte en bleu dans le menu de gauche.

Canadian Propane Association | Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

↑ | GLOSSAIRE | +

ÉQUIPEMENT DE LA STATION DE REMPLISSAGE DE PROPANE

LES OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE

GÉNÉRALITÉS

LES RÉSERVOIRS DE PROPANE

ACTIVITÉ 1

LE SYSTÈME DE TRANSVASEMENT DE PROPANE LIQUIDE

ACTIVITÉ 2

L'UNITÉ DE DISTRIBUTION D'AUTO PROPANE

L'ÉQUIPEMENT DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE

PROTECTION ET INSPECTION DU CENTRE DE REMPLISSAGE

LES PANNEAUX D'AVERTISSEMENT

ACTIVITÉ 3

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

BOÎTE À OUTILS

PROTECTION ET INSPECTION DU CENTRE DE REMPLISSAGE

Chaque jour, faites une inspection de routine du réservoir de stockage du centre de remplissage, de ses robinets et de la tuyauterie afin de vérifier s'il y a des fuites ou des dommages. Consultez les procédures d'exploitation de votre entreprise, car elles sont probablement plus complètes que les procédures décrites dans ce manuel.

AVERTISSEMENT
Ne jamais remplir un contenant de propane si le contenant ou l'équipement de transvasement n'est pas en bon état ou ne fonctionne pas bien.

1 2 3

← PRÉCÉDENT

SUIVANT →

17

Au terme de chacun des modules, vous êtes invité à vérifier l'état de vos connaissances à l'aide des activités proposées dans le segment « Testez vos connaissances ». Une fois l'activité terminée, vous serez invité à « envoyer » vos réponses. Cela vous donnera accès à vos résultats et au corrigé de l'exercice.



Canadian
Propane
Association | Association
canadienne
du propane

PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

[Tableau de bord](#) / [Mes cours](#) / [100-02 - Travailler avec le propane - Remplissage de réservoir d'auto-propane](#) / [Formation](#)
/ [Testez vos connaissances](#)

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

Réviser le contenu de ce module en effectuant ce test d'autoévaluation.

Bonne chance!

Méthode d'évaluation : Dernière tentative

Résumé de vos tentatives précédentes

Tentative	État	Relecture
1	En cours	

CONTINUER LA DERNIÈRE TENTATIVE

◀ [Module 3 - Remplissage d'un réservoir de véhicule](#)

Aller à...

[Module 4 - Préparation aux situations d'urgence](#) ▶

18

Une fois l'activité terminée, vous serez invité à « envoyer » vos réponses. Cela vous donnera accès à vos résultats et au corrigé de l'exercice.



Canadian Propane Association | Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-01-F (EN LIGNE) / Formation / Testez vos connaissances

Commencé le	samedi 27 juin 2020, 15:32
État	Terminé
Terminé le	samedi 27 juin 2020, 15:32
Temps mis	38 s
Note	3,00 sur 7,00 (43%)

Question 1
Partiellement correct
Note de 3,00 sur 7,00
Marquer la question

Cochez vrai ou faux.
Les bouteilles d'une capacité supérieure à 45 litres (9,9 gallons) doivent obligatoirement porter une étiquette de Transport de marchandises dangereuses.

Vrai ✓
 Faux

Note de 1,00 sur 1,00

La réponse correcte est : Vrai

Navigation du test
1
Terminer la relecture

19

Une fois l'activité terminée, vous serez invité à « envoyer » vos réponses. Cela vous donnera accès à vos résultats et au corrigé de l'exercice.

Canadian Propane Association | Association canadienne du propane
PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-01-F (EN LIGNE)

Suivi Votre progression

Feuille de route

Avis

Vous devez lire et accepter les avis avant d'accéder aux modules de la formation.

- Avis sur le module Connaissance du produit - Propane / Gaz de pétrole liquéfiés – 100-00
- Avis de non-responsabilité

Manuel de l'étudiant

- 100-01 - Travail avec le propane – Approvisionnement du produit

Formation

- Introduction
- Module 1 - Équipement de la station de remplissage
 - Testez vos connaissances
- Module 2 - Remplissage d'un réservoir de véhicule
 - Testez vos connaissances

Quand vous avez complété un module, cliquez la case correspondante. Cela vous permet de suivre vos progrès dans votre TABLEAU DE BORD

Dans la boîte à outils sont réunis les aide-mémoires, listes de vérification, procédures, etc. proposés au cours du module et une synthèse pour réviser les contenus.



Canadian
Propane
Association | Association
canadienne
du propane

PROPANE TRAINING INSTITUTE
L'INSTITUT DE FORMATION DU PROPANE

Tableau de bord / Mes cours / 100-02 - Travailler avec le propane - Remplissage de réservoir d'auto-propane / Formation / Boîte à outils

BOÎTE À OUTILS

Cette boîte à outils réunit les outils proposés dans les modules ainsi qu'une synthèse pour réviser leur contenu.

- ▼ 
-  [Module_1-Synthese_du_module.pdf](#)
-  [Module_2-Equipement_remplissage_bouteille.pdf](#)
-  [Module_2-Reservoir_de_propane.pdf](#)
-  [Module_2-Synthese_du_module.pdf](#)
-  [Module_3-Procédure_A.pdf](#)
-  [Module_3-Procédure_B.pdf](#)
-  [Module_4-Plan_d_evacuation_d_urgence.pdf](#)

TÉLÉCHARGER LE DOSSIER

◀ Module 4 - Préparation aux
situations d'urgence

Aller à...



En cliquant sur le **PLUS**, en haut à droite, vous avez accès à une liste de numéros à joindre en cas d'urgences environnementales ainsi qu'à des références utiles. Vous pouvez également accéder au **GLOSSAIRE**.



GLOSSAIRE



LES URGENCES ENVIRONNEMENTALES ET LES RÉFÉRENCES UTILES

Intervention d'urgence :

Assistance d'intervention d'urgence du Canada (AIUC)

Contacts pour les rapports d'urgence :

PROVINCE	CONTACT
Alberta	La police locale et l'Alberta Ministry of Environment and Parks : 780-422-4505 / 1-800-222-6514 , en Alberta uniquement
Colombie-Britannique	La police locale et Emergency Management British Columbia, Ministry of Justice : 1-800-663-3456
Manitoba	Soit la police locale ou le service des incendies ET le Ministère du Développement durable du Manitoba : 204-945-4888
Nouveau-Brunswick	La police locale et le bureau régional des Maritimes de la Garde côtière canadienne, Pêches et Océans Canada : 902-426-6030 / 1-800-565-1633
Terre-Neuve-et-Labrador	La police locale et le bureau régional de Terre-Neuve-et-Labrador de la Garde côtière canadienne, Pêches et Océans Canada : 709-772-2083 / 1-800-563-9089